

165453

Reishauer AG

REISHAUER

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

Invoice address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No. 926 4725

Date 02. December 2020

Ref. M. Chirco

Tel. +41 44 832 2334

Com. 1208131

Delivery 8219074

Your order no.

Date 30. November 2020

5500036412 Pos. 00114

emanuele.lisco@getrag.com

Delivery date 01.12.2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen

DHL Express --> Customer No. 960522899

Shipping address

MAGNA PT SPA

c/o Svevatrans Srl

Sig. De Renzo

Via Dei Gerani 5/7/19

I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 10)

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 389

DEL 21/12/2020

Your supplier no.

91000635

Our customer no.

3343

Payment

payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing carton	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-		50x32x35	16.34	18.41

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
10	211619.00	1	for REISHAUER gear grinding machine RZ x60		
			Flange for mounting grinding tools with a bore diameter of 160 mm and a face width up to 160 mm	2,220.00	2,220.00
			For grinding wheel dimensions up to 300x160x160 mm		
			Origin: CH Switzerland		
			your material identification: SLW-251098		
			Total amount gross		2,220.00
			Discount		155.40-
			Total amount net		2,064.60
			Packing		22.00
			Final Amount	EUR	2,086.60
			The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin.		
			REISHAUER AG		

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

11/12/20

N°PROGRESSIVO

389/2020

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

1

P/LORDO KG

18,40

P/NETTO KG

16,34

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero 389 del 11/12/2020

documento di arrivo : T01292/T 09/12/2020

autofattura 58/magna/2020 del 11/12/2020

valore merce: 2.690,23 €

N° colli

1

Ora

15:00

Data trasporto

11/12/20

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

fattura fornitore
9264725

Firma Conducente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini
70026 - M.D. S. A. S. A.
P. Iva 04886850728

Firma Destinataria



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
11/12/20	58/magna/2020		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA 58 del 11/12/2020 DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine KG LORDI: 18,40 KG NETTI: 16,34 TARGA XA 538X ORIGINE : Switzerland FATT. COMMERCIALE : 9264725 FORNITORE : Reishauer VALORE MERCE :2690,23 autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026.Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. T01292/T 09/12/2020		22
Iva :aliquota 22%		imponibile	imposta

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATAAL N° 389 DEL 22/12/2020

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	€	2.205,11
			tot.iva	€	485,12
			tot. Docum.	€	2.690,23

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of
Magna Powertrain GmbH

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulati 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001292T 09-12-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento D/438/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 54 3069 7123 CH 0				9 (NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari) Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 54 3069 7123 CH				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 118,51			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a CH b IT a IT b BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100				16 Paese di origine SVIZZERA		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3			
	31 Colli e designazione delle merci PK COLLI 1 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). QUOTA PARTE NOLO NOLO EURO 118,51==				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 2086,60		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2020-926 4725 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2020-5430697123 KGM 18.40000 /-/ N864 -CH-2020-926 4725 Y069 /-/ Y950				32 Articolo 1 N. 84669360		33 Codice della merce 00 S001	
47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP A00 2205,11 0 % 0,00 F 405 2205,11 0 % 0,00 G				34 Cod.P.di origine a CH b		35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze 18,40000 300		
50 Obbligato principale VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it Firma: DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA rappresentato da: REGISTRATA AL N° 389 DEL 21/12/2020 Luogo e data:				37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 16,34000		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio € 0,00 Per Iva € 485,12 Totale € 485,12				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20ITQ0B8T0037269T6		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 2086,60		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				44 Dilazioni di pagamento 014907R		45 Aggiustamento 0,00		
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: WTEYS3				46 Valore statistico 2205,11		49 Identificazione del deposito		
54 L'Ufficio di destinazione (e paese) BARI 09-12-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SRL GEOM. BRUNO MILELLA				55 L'Ufficio di partenza BARI 09-12-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SRL GEOM. BRUNO MILELLA		56 L'Ufficio di destinazione (e paese) BARI 09-12-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SRL GEOM. BRUNO MILELLA		

Dichiarazione trasmessa telematicamente

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1292T del 09/12/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001292R2



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	18.4
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	09/12/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	WTEYS3
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	09/12/2020	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.
Rettificata da			
Annullamento	Del	Causale	
Annullata da			
Totale diritti da garantire	0.00		
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.		
Codice paese di spedizione	CH	Codice paese di destinazione IT - BA	
Importo fatturato	EUR 2086.60		
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL		

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2018YFJ51303
 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATAAL N° 389 DEL 09/12/2020